4 October 2001
Chinese

第五十六届会议

议程项目 166

消除国际恐怖主义的措施

2001 年 10 月 1 日波兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上民主政体共同体理事小组 2001 年 9 月 19 日发表的关于对美国的恐怖主义袭击的声明（见附件）。下列国家为理事小组成员：智利、捷克共和国、印度、马里、墨西哥、波兰、葡萄牙、大韩民国、南非和美利坚合众国。

请将该声明作为大会第五十六届会议题为“消除国际恐怖主义的措施”的议程项目 166 的文件分发为何。

常驻代表

大使

雅努什·斯坦奇克（签名）

2001年10月1日波兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

民主政体共同体理事小组的声明

民主政体共同体理事小组谴责上个星期恐怖主义分子对世界贸易中心、五角大楼和宾夕法尼亚的空前袭击。这次袭击震动了美国人民，也震动了全世界。我们向这一暴行的数千名无辜受害者的亲友以及全体美国公民表示声援。

所有国家都有义务对这次生命财产的惨重损失作出坚决反应。这一残暴罪行发生于美国，但影响及国际社会所有成员，尤其是那些其公民在袭击中丧生的国家。民主、国际和平与安全受到极大的危害。我们深信，这次袭击的发起者、组织者和施行者以及援助、支持、资助或窝藏或以任何其他方式协助他们的人将对此负责。

企图在公众中或在一批人中制造恐怖状态的犯罪行为，无论目的为何，在任何情况下均无理可言，任何考虑或因素均无法为之辩护。

开放、自由、多样化的社会特别容易遭受恐怖袭击。恐怖主义蓄意把目标对准民主国家，不断威胁国际和平与安全。所有国家都必须团结一致，利用一切可能的手段坚决地消灭恐怖主义。理事小组将竭尽全力协助进行这场全球统一努力，并敦促所有国家予以合作，加强打击恐怖主义的国际斗争，无论何处发生，何者所为。

2000年6月27日，100多个国家的代表在波兰华沙举行了题为“建立民主政体共同体”的会议，会上核可了《华沙宣言和公报》，其中谴责所有形式的仇恨、暴力和极端主义，并强调需要加强合作，打击恐怖主义，对付其他跨国挑战。该文件摘要如下：

“我们决心加强合作，对付民主所面临的跨国挑战，例如由国家赞助、跨越边界的恐怖主义和其他形式的恐怖主义，在这样做的同时，应尊重所有人的人权和国际法准则。”

民主政体共同体理事小组成员认为，继续努力加强民主，宣传民主的核心价值观和原则，将有助于建立稳定的国际秩序，创造相互谅解和容忍的气氛，以有效防止危害人类的暴力和罪行。

2001年9月19日，纽约